



## مناقصة علنية رقم 10/2017 لشراء خلية إقليم / بيئة

دائرة البحث لعلوم الأرض والبحر، المعهد الجيولوجي ( فيما يلي: "المعهد")، تنشر بهذا مناقصة علنية لشراء خلية إقليم/ بيئة لتنفيذ تجارب في ظروف رطوبة ودرجات حرارة مراقبة تشمل خدمات صيانة وكفالة ( فيما يلي: "المناقصة" )، هذه التجارب ستعزز المعرفة وفهم التفاعلات وردود الفعل للمحاليل الطبيعية لتغير الإقليم والكل حسب المفصل في مستندات المناقصة وفي المواصفات في الملحق أ من المناقصة.

1. تحق المشاركة بالمناقصة لمقدمي عروض يستوفون كامل شروط الحد الأدنى المفصلة في مستندات المناقصة. يوضح بهذا لمقدمي العروض أن الشروط المسبقة فيما يلي هي شروط مجتمعة وأن عرض مقدم عرض الذي لا يستوفي كافة شروط الحد الأدنى، يلغى ولن يبحث فيه أمام لجنة المناقصات.

### 1.1 شروط حد أدنى إدارية

1.1.1 مقدم العرض هو هيئة قانونية متحدة ومسجلة في السجل الرسمي و/أو مشغل مرخص :

1.1.1.1. في حالة كون مقدم العرض مشغل مرخص، يجب عليه أن يرفق لعرضه شهادة من ضريبة القيمة المضافة تثبت أنه مشغل مرخص .

1.1.1.2 في حالة كون مقدم العرض اتحاد من أي نوع كان، يجب عليه أن يرفق تصريح محتلن وواضح من محامي أو من مدقق حسابات ، حول مخولي التوقيع باسم الاتحاد.

1.1.1.3 في حالة كون مقدم العرض اتحاد من نوع شركة / شراكة- يجب على مقدم العرض أن يرفق نص

شركة يثبت أنه لا يوجد له ديون رسوم سنوية في سلطة الاتحادات في موعد تقديم العرض . الشركة / الشراكة ليست شركة مخلة بالقانون أو بإنذار قبل تسجيله كشركة مخلة بالقانون.

1.1.1.4 في حالة كون مقدم العرض اتحاد من نوع جمعية، يجب عيه أن يرفق لعرضه تصريح مسجل الجمعيات من العام 2016 بخصوص " إدارة سليمة" للجمعية.

1.1.1.5 في حالة كون مقدم العرض اتحاد من نوع جمعية تعاونية، يجب عليه أن يرفق لعرضه تصريح من مسجل الجمعيات التعاونية للعام 2016 بخصوص استيفاء تعليمات تقديم التقارير بموجب أنظمة الجمعيات التعاونية.

1.1.2 يجب على مقدم العرض أن يرفق تصريح إدارة سجلات حسابات ساري المفعول ( يغطي الفترة لغاية نهاية السنة المقدم فيها العرض ) من مدقق حسابات أو موظف ضريبة يثبت أن مقدم العرض يدير حسابات وسجلات بموجب قانون صفقات الهيئات العمومية ( الالتزام بإدارة حسابات ودفع مستحقات الضرائب) للعام – 1976.

1.1.3 لا يوجد لمقدم العرض إادات بموجب قانون العمال الأجانب للعام -1991 وبموجب قانون الحد الأدنى للأجور بموجب تعليمات البند 2 من قانون صفقات الهيئات العمومية ، للعام -1976.

1.1.4 يجب على مقدم العرض أن يرفق لعرضه تصريح بخصوص تشغيل عمال مع إعاقات مصادق عليه من قبل محامي بموجب قانون صفقات الهيئات العمومية (التعديل رقم 10 والتعليمات المؤقتة ) للعام -2016 وقانون مساواة الحقوق لأشخاص مع إعاقات ، للعام -1998.



1.1.5 يُطلب من المزود، تقديم التقارير والحسابات المطلوبة من أجل الدفع مقابل عمله، في نطاق بوابة المزودين الحكومية ، بالانتباه لتعليمات نظام الأموال والمرافق وتعليمات المحاسب العام الملائمة وذات الصلة والتوقيع على عقد استخدام في بوابة المزودين، المرفق كملحق أ 10. في تعليمات نظام الأموال والمرافق " بوابة المزودين" ، رقم 7.16.1. بالتبادل يجب تقديم تصريح كمزود يستخدم بوابة المزودين. يؤكد بهذا، أن الفائز هو الذي يتحمل التكاليف المرتبطة بالاتصال ببوابة المزودين الحكومية.

## 1.2 شروط حد أدنى مهنية

- 1.2.1 يجب على الجهاز المقترح أن يكون صاحب صفات تقنية لا تقل عن الصفات المفصلة في المواصفات التقنية المرفق للمناقصة بالملحق أ.
- 1.2.2 مقدم العرض يعتبر مندوب مرخص للمنتج في دولة إسرائيل، بكل ما يتعلق ببيع وتزويد الخدمات حسب المطلوب في المناقصة.
- 1.2.3 مقدم العرض صاحب تجربة 3 سنوات على الأقل بتزويد معدات علمية وبتقديم دعم وخدمات تقنية لأجهزة ونظم خلية الإقليم. يوضح بهذا أنه من أجل هذا البند تعتبر كتجربة و/أو أقدمية فقط تجربة و/أو أقدمية جُمعت حتى موعد تقديم العروض .
- 1.2.4 مقدم العرض زود في إسرائيل خلال السنوات الثلاث الأخيرة التي سبقت موعد تقديم العروض لهذه المناقصة على الأقل 3 أجهزة من نوع خلية إقليم /بيئة للمنتج المقترح. على الاجهزة المزودة أن تكون ذات مواصفات تقنية مماثلة أو محسنة لطلبات البنود 5.6 و 5.7 الموجودة في الملحق أ – المواصفات التقنية.

## 1.3 الحصول على مستندات المناقصة

- 1.3.1 يمكن الحصول على مستندات المناقصة من السيدة ياعل الحرار في المعهد الجيولوجي بعد التوجه لها عبر البريد الالكتروني ( البريد الالكتروني) YAELA@GSI.GOV.IL. كذلك يمكن تحميل ملف المناقصة من موقع انترنت المعهد بالعنوان : WWW.GSI.GOV.IL.

## 2. عام

- 2.1 فترة التعاقد الأولى هي ل- 36 شهراً ، مع إمكانية لتمديد التعاقد لخدمات الصيانة والكفالة لمدة ستة فترات إضافية 12 شهراً كل مرة.
- 2.2 مستندات المناقصة تشمل وصف مفصل للخدمات المطلوبة، شروط الاشتراك بالمناقصة، معايير اختيار العرض الفائز وأيضاً نص العقد الذي سيوقع مع الفائز وشروط التعاقد.
- 2.3 يجب إدخال مغلف المناقصة لصندوق المناقصات المشار إليه بياطرة مع تفاصيل المناقصة والموجود في المعهد الجيولوجي ، ملوك إسرائيل 30، القدس ، في الطابق الأرضي المبنى رقم 7 ( مبنى الجيوكيمياء ) ، حتى موعد أقصاه تاريخ **13.12.2017** يقدم العرض في مغلف واحد يشمل مغلفين منفصلين كما يلي :
  - 2.3.1 يجب تقديم العرض مرفقاً بكافة المستندات المطلوبة المرفقة إليه، بنسختين – النسخة الأولى صلبة والنسخة الثانية على CD – في مغلف مغلق، بدون علامات أيأ كانت تدل على هوية مقدم العرض، لصندوق المناقصات الموجود في المعهد الجيولوجي ، شارع ملوك إسرائيل 30، القدس . يسجل على المغلف : **«مناقصة رقم 10-2017 شراء خلية إقليم / بيئة»** فقط، بدون تسجيل اسم مقدم العرض أو أية تفاصيل أخرى تدل على هويته.
  - 2.3.2 في مغلف المناقصة يكون مغلفين داخليين ، حسب المفصل فيما يلي :

### 2.3.2.1. المغلف أ -

نسخة الأصل وأيضاً نسخة إضافية على CD لكراس العرض، وباقي مستندات العرض التي تدخل لمغلف منفرد يسجل عليها الحرف أ . ممنوع تعبئة أية تفاصيل في كراس المناقصة من التفاصيل المشمولة في عرض السعر وممنوع تسجيل هذه التفاصيل باي مستند آخر يقدم من قبل مقدم العرض إلا فقط في مغلف السعر ، حسب المفصل فيما يلي .

### 2.4.2.2. المغلف ب -

لهذا المغلف يُدخل مقدمو العروض النسخة الأصلية من عرض السعر ، ونسخة إضافية لعرض السعر ( بموجب الملحق ج من المناقصة ) – يجب التسجيل على المغلف الحرف ب ( فيما يلي : " مغلف السعر" ) . على هذا المغلف يُسجل مقدمو العروض بوضوح " عرض السعر" . يوقع مغلف السعر بختم مقدم العرض ويُدخل وهو مغلق وموقع كالمذكور إلى داخل مغلف العرض. يجب التشديد على التسجيل على النسخة الأصلية من العرض كلمة " أصل" والتسجيل على نسخة العرض الكلمة " نسخة".

3. مقدم عرض الذي هو " مصلحة بسيطرة امرأة " ومعني بالحصول على تفضيل بسبب هذه الحقيقة، يجب عليه أن يرفق لعرضه تصريح وتصريح مشفوع بالقسم . هذا البند، معناه كافة المصطلحات بما في ذلك " تصريح" و " تصريح مشفوع بالقسم"، هو حسب معناه في البند 2 ب من قانون واجب المناقصات، للعام -1992.

4. يحتفظ المعهد لنفسه بالحق بتغيير شروط المناقصة في أي وقت وحتى إلغائها بشرط أن يعلن عن هذا الأمر في موقع انترنت المعهد بالعنوان [www.gsi.gov.il](http://www.gsi.gov.il).

5. في أية حالة لوجود تناقض بين المذكور في هذا الإعلان وبين المذكور في مستندات المناقصة ، يتغلب المذكور في مستندات المناقصة.

6. أسئلة استفسارية

6.1. يتلقى المعهد أسئلة المتوجهين عبر البريد الالكتروني فقط على العنوان: YAELA@GSI.GOV.IL (ليد السيدة ياعل الحرار هاتف رقم: 02-5314348) لغاية تاريخ 29.11.2017 بعد إرسال البريد الالكتروني لعنوانه، بمسؤولية مقدم العرض الاتصال لرقم الهاتف والتأكد من وصول أسئلته. مقدم عرض الذي لم يحصل على تصريح بوصول أسئلته، لا يمكنه الادعاء أي ادعاء بما يتعلق بالأسئلة أو الأجوبة عليها ومسؤولية التأكد من وصول الأسئلة تقع كلها على مقدم العرض.

6.2. تنشر الأجوبة في موقع انترنت المعهد بالعنوان WWW.GSI.GOV.IL. مقدمي العروض فقط مسؤولين على الاطلاع على الحثثات والتعديلات في إعلانات موقع الانترنت. لن يقبل اي ادعاء بخصوص عدم الرد على الأسئلة في حالة نُشرت الأجوبة في موقع الانترنت.